



Ate pallá, Ate pacá



Atribución de imagen: J. Arias con IA Dall-e

1- Córrete para allá/aquí, échate a un lado. La forma "ate pacá" equivaldría a "arrímate".

2- La forma "Ate pallá" también puede usarse con el sentido más genérico de "apártate", aunque estemos en un sitio de pie.

Ver: [Anda pallá!](#), [Ate pahí!](#), [Hacel \(más\) pacá/pallá, etc](#), [Vete pallá!](#)

- Ate pallá que me siente, que estás ocupando to'l sofá.
- Oye, ate pallá un poco y deja a tu primo sitio.
- ¿Tienes frío? Pos ate pacá y arrecúchate conmigo.
- Ate pallá, qu'este surco me lo jago yo solo. Vete tú jadiendo ese otro.

Campos semánticos: [Expresiones](#)

Origen: Es castellano con variación fonética.

Etimología:

Simplificación fonética de la forma *"hazte para allá/acá"*.